

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...
Herausgeber: Kanton Bern
Band: - (1910)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhaltsverzeichnis.

Regierungspräsidium.

	Seite
Volksentscheide	1
Vertretung in den eidgenössischen Räten	1
Grosser Rat	1
Regierungsrat	3
Bezirksbeamte	4
Staatskanzlei	4
Staatsarchiv	4

Direktion des Gemeindegwesens.

I. Gesetzgebung	7
II. Bestand der Gemeinden	7
III. Organisation und Verwaltung	7
IV. Verwaltungsrechtliche Entscheidungen	8
V. Oberaufsicht über das Gemeindegwesen	13
VI. Rechnungswesen der Gemeinden	14

Direktion des Unterrichtswesens.

I. Allgemeines	17
II. Primarschulen	18
III. Mittelschulen	33
IV. Hochschule	38
V. Kunst	42
Statistische Mitteilungen	43
Auszug aus der Staatsrechnung des Jahres 1910 betreffend die Einnahmen und Ausgaben der Direktion des Unterrichtswesens	44

Direktion des Kirchenwesens.

I. Allgemeines	45
II. Verwaltung:	
A. Reformierte Kirche	45
B. Römischkatholische Kirche	46
C. Christkatholische Kirche	47

Direktion des Armenwesens.

I. Teil (für das Jahr 1910):	
I. Allgemeines	49
II. Örtliche Armenpflege	50
III. Auswärtige Armenpflege	52
IV. Besondere Unterstützungen:	
1. Berufsstipendien	56
2. Verpflegung kranker Kantonsfremder	56
3. Beiträge an Hilfsgesellschaften im Auslande	56
4. Unterstützung bei Schaden durch Naturereignisse	57
5. Verwendung des Alkoholzehntels	57
6. Beiträge an Armen- und Krankenanstalten	57

II. Teil (für das Jahr 1909):

Naturalverpflegung	58
Armenanstalten:	
A. Staatliche Erziehungsanstalten	59
B. Vom Staate subventionierte Erziehungsanstalten	61
C. Vom Staate subventionierte Verpflegungsanstalten	62
Anhang I, enthaltend das Ergebnis der örtlichen Armenpflege im Jahre 1909	65
Anhang II, enthaltend die Übersicht über den Stand der bürgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages im Jahre 1909	89

Verwaltungsgericht.

Allgemeines	93
Administrativprozess	94
Materiell-rechtliche Entscheidungen	94

Forstdirektion.

Forstwesen:	
I. Zentralverwaltung	97
II. Allgemeine Verwaltung:	
Unfall- und Krankenkasse der Staatsforstverwaltung	98
Vertrag mit der Unfallversicherungs-Gesellschaft „Helvetia“ in Zürich	98
Forstkurse	98
III. Bemerkungen zum Wirtschaftsjahr: Witterungserscheinungen	98
IV. Staatswaldungen:	
1. Arealverhältnisse	105
2. Holzernte	107
3. Neue Aufforstungen von Kulturland auf Staatsareal	109
4. Kulturbetrieb des Staates 1910	110
5. Wegbauten	111
V. Summarischer Hauungs- und Kulturnachweis pro 1910 für die Gemeinde- und Korporationswaldungen	112
Jagd, Fischerei und Bergbau:	
A. Jagd	114
B. Fischerei	116
C. Bergbau	117

Polizeidirektion.

Gesetzgebung	119
Verwaltung:	
Allgemeine Sicherheits- und Wohlfahrtspolizei	119
Polizeikorps	121
Gefängniswesen:	
I. Gefängniscommission	121
II. Patronatscommission	121
III. Gefängnisinspektorat	122

	Seite
IV. Arbeitsanstalten	122
V. Die Zucht- und Korrektionshäuser	123
VI. Trachselwald, Zwangserziehungsanstalt	125
VII. Die Bezirksgefängnisse	126
Strafvollzug	126
Strafnachlassgesuche	128
Bundesstrafrechtliche Fälle	128
Fremdenpolizei und Heimschaffungen	128
Bürgerrechtsaufnahmen	129
Zivilstandswesen	130
Auswanderungswesen	131
Hausierwesen	131
Stellenvermittlungswesen	132
Spiel- und Lotteriebewilligungen	132
Automobil- und Fahrradwesen	132
Auslieferungen	132
Vermischte Fälle	134

Justizdirektion.

I. Allgemeiner Teil:	
A. Motionen und Postulate	135
B. Gesetzgebungswesen	135
II. Besonderer Teil:	
Wahlen	137
Inspektorat	137
Vormundchaftswesen	141
Bürgerrechtsentlassungen	144
Handelsregister	144
Streitigkeiten über öffentliche Leistungen und Kompetenzkonflikte	144
Legate und Schenkungen	145
Verschiedene Geschäfte	145

Direktion der Bauten und Eisenbahnen.*I. Bauwesen.*

A. Allgemeine Verwaltung, Personal	147
B. Gesetzgebung	148
C. Hochbau:	
1. Neu- und Umbauten des Staates	148
2. Unterhalt der Staatsgebäude	151
3. Hochbaupolizei	152
D. Strassen- und Brückenbau:	
1. Neubauten und Korrekturen	152
2. Unterhalt	154
E. Wasserbau	158
F. Wasserrechtswesen	
Stand der Verpflichtungen für Hoch-, Strassen- und Wasserbauten	163
Vorschussrechnung	164

II. Vermessungswesen.

A. Gesetze und Verordnungen	165
B. Stand des eidgenössischen Kartenwerkes im Kanton Bern	166
C. Vorarbeiten für den Kataster:	
Triangulation	167
Bereinigung und Vermarkung der Gemeindegrenzen	167
D. Parzellarvermessungen	
Stand der Arbeiten in den zur Vermessung aufgeführten Amtsbezirken	167
Vermessungsarbeiten im Jura	167
E. Kantonsgrenze	167

III. Eisenbahnen und Schiffahrt.

A. Allgemeines	168
B. Fahrplanwesen	168
C. Eisenbahnen im Bau	168
D. Eisenbahnen im Betrieb	169
E. Projektirte Bahnen	172
F. Konzessionen	173

Statistische Tabellen der bernischen Eisenbahnen.

Tabelle 1: Stand der Aktienbeteiligung des Staates bei den bernischen Eisenbahnlinien auf Ende 1910	175
2: Betriebseinnahmen pro 1909	176
3: Betriebsausgaben pro 1909	178
4: Gewinn- und Verlustrechnung pro 1909	180
5: Einnahmenüberschuss und Reinertrag der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1909	182

Militärdirektion.

I. Erlass von Verordnungen, Beschlüssen und Instruktionen	183
II. Personnelles	183
III. Geschäftsverwaltung	183
IV. Rekrutierung	184
V. Wehrpflicht	187
VI. Kontrollstärke der bernischen Dienstpflichtigen	187
VII. Rapport über die landsturmpflichtige Mannschaft auf 1. Januar 1911	192
VIII. Hilfsdienstgattungen	192
IX. Instruktion:	
1. Militärischer Vorunterricht	193
2. Rekrutenschulen	193
3. Wiederholungskurse	193
X. Inspektionen	195
XI. Schiesswesen	195
XII. Zeughausverwaltung:	
I. Personal	195
II. Kriegsmaterial	196
III. Inventar	196
IV. Verschiedenes	196
XIII. Kriegskommissariat:	
A. Personal	197
B. Geschäftskontrolle	197
C. Werkstätten und Magazine im Zeughaus Bern	197
D. Bekleidung und Ausrüstung:	
1. Bekleidung und Ausrüstung in Händen der Mannschaft	197
2. Bekleidungs- und Ausrüstungsreserve	198
3. Neue Kleider etc., Rekrutenausrüstung und Ersatzkleider	199
4. Verschiedene Werkstattarbeiten	200
E. Rechnungswesen:	
1. Militärsteuer	200
2. Pensionen	200
3. Militärbussen	201
4. Betriebsrechnung des Konfektionsgeschäftes	201
5. Verschiedenes	201
F. Kasernenverwaltung	202
G. Fuhrwesen und Einquartierungen	202

Obergericht.

I. Obergericht	
A. Assisen	207
B. Staatsanwaltschaft	207
C. Gerichtspräsidenten und Untersuchungsrichter	207
D. Betreibungs- und Konkursämter	208
E. Fürsprecher	208
F. Kompetenzstreitigkeiten	208
II. Appellationshof	
1. Zivilrechtsstreitigkeiten	211
2. Justizgeschäfte	211
III. Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen	212
IV. Erste Strafkammer des Obergerichts und unter ihrer Aufsicht stehende Behörden	
V. Assisenkammer	219
VI. Untere Gerichtsbehörden	
VII. Gewerbegerichte	221

	Seite		Seite
Direktion des Innern.		Finanzdirektion.	
I. Handel und Gewerbe:		A. Gesetzgebung	283
A. Allgemeines	235	B. Verwaltung:	
B. Lehrlingswesen	241	I. Direktionsbureau	284
C. Gewerbliches und kaufmännisches Bildungswesen	248	II. Kantonsbuchhalterei	285
D. Hauswirtschaftliches Bildungswesen	252	III. Kantonalbank	288
E. Vollzug des eidg. Fabrikgesetzes und der eidg. Haftpflichtgesetze	252	IV. Hypothekarkasse	288
F. Vollzug des Gesetzes betr. den Schutz von Arbeiterinnen vom 23. Februar 1908	254	A. Hypothekarkasse	289
G. Kontrollierung des Feingehalts von Gold- und Silberwaren und des Handels mit Gold- und Silberabfällen	255	B. Unter der Hypothekarkasse stehende Verwaltungen	293
H. Mass und Gewicht	255	V. Steuerverwaltung	296
J. Marktwesen	255	VI. Salzhandlung	301
K. Feuerwehrwesen und Feuerpolizei	256	VII. Domänenverwaltung	302
L. Gewerbepolizei, Hausbauten und Dachungen	256		
M. Bergführerwesen und Fremdenverkehr	257	Direktion der Landwirtschaft.	
II. Versicherungswesen	257	I. Personelles	305
III. Verkehrswesen	257	II. Gesetzgebung	305
IV. Wirtschaftswesen	258	III. Landwirtschaft im allgemeinen	305
V. Kleinhandel mit geistigen Getränken	262	IV. Landwirtschaftliches Meliorationswesen	309
VI. Lebensmittelpolizei	264	V. Fachschulen	313
VII. Verwendung des Alkoholzehntels:		VI. Tierzucht	313
A. Allgemeines	270	VII. Viehseuchenpolizei:	
B. Hebung der Volksernährung und Förderung der Abstinenz- und Mässigkeitsbestrebungen	270	1. Schlachtvieh-Import	317
VIII. Statistisches Bureau	271	2. Nutztvieh-Einfuhr	318
IX. Brandversicherungsanstalt des Kantons Bern	273	3. Rauschbrand	318
		4. Milzbrand	320
		5. Maul- und Klauenseuche	321
		6. Rotz	321
		7. Wut	321
		8. Schweinerotlauf und Schweineseuche	321
		9. Schafräude	323
		10. Schafpocken	323
		11. Faulbrut der Bienen	323
		12. Überwachung des Viehverkehrs und allgemeine viehseuchenpolizeiliche Anordnungen	323
		13. Viehentschädigungskasse	324
		14. Pferdescheinkasse	324
		15. Zusammenstellung der im Jahre 1910 an die Amtsschaffnereien abgegebenen Gesundheits-scheine für Rindvieh, Kleinvieh und Tiere des Pferdegeschlechts	325
Sanitätsdirektion.		VIII. Viehversicherung	325
I. Organisatorische und gesetzgeberische Verhandlungen	275	IX. Fleischschau	327
II. Verhandlungen der unter der Sanitätsdirektion stehenden Behörden:			
Sanitätskollegium	275		
III. Stand der Medizinalpersonen	275		
Impfwesen	275		
Drogisten und Drogenhandlungen	276		
IV. Epidemische Krankheiten	276		
V. Krankenanstalten:			
A. Bezirkskrankenanstalten	277		
B. Kantonaies Frauenspital	281		
C. Irrenanstalten	282		
D. Inselspital	282		